



BEACONSFIELD

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

LE LUNDI 22 JANVIER 2024
À 20 H

Ordre du jour

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ORDRE DU JOUR
- 2.1 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 22 janvier 2024
5. [PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC](#)
10. PROCÈS-VERBAL
- 10.1 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 18 décembre 2023 à 19 h 15
- 10.2 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 18 décembre 2023 à 20 h
- 10.3 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Beaconsfield du 21 décembre 2023 à 8 h 15
20. AFFAIRES CONTRACTUELLES
- 20.1 Octroi du contrat 641-23-AR concernant le réaménagement du comptoir des permis au plus bas soumissionnaire conforme, soit Construction Ecodomus inc., pour la somme de 297 474,82 \$, toutes taxes incluses
- 20.2 Renouvellement d'un contrat de services annuels pour le logiciel de plateforme citoyenne bciti+ de Solutions B-CITI inc. pour l'année 2024 pour la somme approximative de 50 841,95 \$, toutes taxes incluses
30. FINANCES ET TRÉSORERIE
- 30.1 Approbation de la liste des comptes à payer au 22 janvier 2024, et de la liste des paiements préautorisés pour la période du 7 décembre 2023 au 17 décembre 2023 et du 19 décembre 2023 au 10 janvier 2024, pour un déboursé total de 4 584 096,92 \$
- 30.2 Approbation d'un appui financier de 150 \$ à La Société d'Opérette Lakeshore inc. pour l'achat d'une annonce dans le programme "The Grand Duke" pour l'année 2024

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

MONDAY, JANUARY 22,
2024, AT 8:00 P.M.

Agenda

1. OPENING OF MEETING
2. AGENDA
- 2.1 Adoption of the agenda of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of January 22, 2024
5. [PUBLIC QUESTION PERIOD](#)
10. MINUTES
- 10.1 Approval of the minutes of the City of Beaconsfield's special Council meeting of December 18, 2023, at 7:15 p.m.
- 10.2 Adoption of the minutes of the City of Beaconsfield's regular Council meeting of December 18, 2023, at 8:00 p.m.
- 10.3 Approval of the minutes of the City of Beaconsfield's special Council meeting of December 21, 2023, at 8:15 a.m.
20. CONTRACTS
- 20.1 Awarding of contract 641-23-AR for the redesigning of the permit counter to the lowest conforming bidder, Construction Ecodomus Inc., in the amount of \$297,474.82, all taxes included
- 20.2 Renewal of an annual services contract for the bciti+ citizen platform by Solutions B-CITI Inc. for the year 2024, for the approximate amount of \$50,841.95, all taxes included
30. FINANCE AND TREASURY
- 30.1 Approval of the list of accounts payable as of January 22, 2024, and of the list of pre-authorized payments for the period of December 7, 2023, to December 17, 2023, and for the period of December 19, 2023, to January 10, 2024, for a total disbursement of \$4,584,096.92
- 30.2 Approval of a \$150 contribution to Lakeshore Light Opera Inc. for the purchase of an advertisement in their "The Grand Duke" programme for the year 2024



BEACONSFIELD

30.3	Renouvellement de l'adhésion de la Ville de Beaconsfield à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour l'année 2024-2025, pour la somme de 5 477,35 \$, toutes taxes incluses	30.3	Renewal of the City of Beaconsfield's membership with the Federation of Canadian Municipalities (FCM) for the year 2024-2025, in the amount of \$5,477.35, all taxes included
30.4	Participation au congrès annuel de l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec (ADGMQ) du 5 au 7 juin 2024 à Mont-Sainte-Anne, au coût de 1 011,78 \$, plus remboursement des frais de transport, de logement et d'autres dépenses afférentes	30.4	Participation at the annual conference of the Association des directeurs généraux des municipalités du Québec (ADGMQ) from June 5 to 7, 2024, in Mont-Sainte-Anne, in the amount of \$1,011.78, plus reimbursement for traveling and lodging expenses and other related costs
45.	URBANISME	45.	URBAN PLANNING
45.1	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 21, Cedar	45.1	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 21 Cedar
45.2	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour un nouveau bâtiment principal situé au 74, Devon	45.2	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for a new main building located at 74 Devon
45.3	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 5, Claude	45.3	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 5 Claude
45.4	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification du plan déjà approuvé au 119, Angell	45.4	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application to modify the already approved plan at 119 Angell
45.5	Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) relatif à la demande d'un permis de construction pour la modification de la façade du bâtiment principal situé au 145, Creswell	45.5	Request for the approval of the Site Planning and Architectural Integration Programme (SPAIP) relating to a building permit application for the modification of the facade of a main building located at 145 Creswell
45.6	Acceptation d'une somme de 36 790,00 \$ à des fins de frais de parcs que le propriétaire du lot 2 423 810 (135, Evergreen) doit payer à la Ville, conformément au Règlement BEAC-128 concernant les contributions pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, terrains de jeux et espaces naturels sur le territoire de la Ville de Beaconsfield	45.6	Acceptance of an amount of \$36,790.00 for park fees to be paid by the owner of lot 2 423 810 (135 Evergreen) to the City, according to By-law BEAC-128 concerning contributions for the establishment, maintenance and improvement of parks, playgrounds and natural areas on the City of Beaconsfield's territory
50.	RESSOURCES HUMAINES	50.	HUMAN RESOURCES
50.1	Nomination en vue de permanence à titre d'Opérateur Annexe A-1 au poste 5218 au Service des travaux publics	50.1	Nomination in view of permanency as Opérateur Annexe A-1 to position 5218 at the Public Works Department
53.	COMITÉS	53.	COMMITTEES
53.1	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 10 janvier 2024	53.1	Minutes of the Planning Advisory Committee meeting of January 10, 2024



BEACONSFIELD

53.2	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif culture et loisirs du 28 novembre 2023	53.2	Minutes of the Culture and Leisure Advisory Committee meeting of November 28, 2023
53.3	Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif de l'environnement du 12 décembre 2023	53.3	Minutes of the Environmental Advisory Committee meeting of December 12, 2023
53.4	Renouvellement de mandats de membres du Comité consultatif de culture et loisirs	53.4	Renewal of mandates of members of the Culture and Leisure Advisory Committee
53.5	Renouvellement du mandat d'un membre du Comité consultatif d'urbanisme	53.5	Renewal of the mandate of a member of the Planning Advisory Committee
60.	GÉNÉRAL	60.	GENERAL
60.1	Dépôt du rapport Audit d'optimisation des ressources – Protection des renseignements personnels (VOR) pour 2023	60.1	Deposit of Audit d'optimisation des ressources – Protection des renseignements personnels (VOR) for 2023
60.2	Résolution concernant l'aide financière provenant du transfert d'une partie de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et des contributions du gouvernement du Québec pour les infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale, et dépôt du plan d'intervention 2019-2024 pour le renouvellement des infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale - modification à la résolution 2023-10-681	60.2	Resolution regarding financial aid from a revenue transfer of a portion of the federal excise tax on gasoline and contributions from the Québec Government for drinking and waste water as well as local roads infrastructure, and deposit of the 2019-2024 Intervention Plan for the renewal of infrastructures for drinking and waste water as well as local roads - modification to resolution 2023-10-681
60.3	Demande de reconnaissance officielle de la Table de Quartier Sud-Ouest-de-l'île (TQSOI) par la Ville de Beaconsfield	60.3	Request for official recognition of Table de Quartier Sud-Ouest-de-l'île (TQSOI) by the City of Beaconsfield
60.4	Nomination des membres du jury pour le concours d'architecture dans le cadre du projet Imagine Centennial	60.4	Appointment of jury members for the Imagine Centennial architectural competition
60.5	Résolution en appui aux Journées de la persévérance scolaire 2024	60.5	Resolution in support of Hooked on School Days 2024
70.	CONSEIL D'AGGLOMÉRATION	70.	AGGLOMERATION COUNCIL
70.1	Rapport du maire sur les décisions prises par le Conseil d'agglomération lors de sa séance du 21 décembre 2023	70.1	Mayor's report on the decisions made by the Agglomeration Council at its meeting of December 21, 2023
80.	RAPPORTS DIRECTEURS	80.	DIRECTORS REPORTS
80.1	Dépôt des rapports des directeurs	80.1	Deposit of the Directors reports
90.	AFFAIRES NOUVELLES	90.	NEW BUSINESS
90.1	Affaires nouvelles	90.1	New Business
95.	LEVÉE DE LA SÉANCE	95.	CLOSING OF MEETING